



ORTSBÜRGERGEMEINDE  
BIRMENSTORF

Badenerstrasse 25  
5413 Birmenstorf

Telefon 056 201 40 65  
[www.birmenstorf.ch](http://www.birmenstorf.ch)  
[gemeinderat@birmenstorf.ch](mailto:gemeinderat@birmenstorf.ch)

# PROTOKOLL ORTSBÜRGER- GEMEINDEVERSAMMLUNG

wann	Mittwoch, 16. November 2022 19:30 Uhr bis 19:40 Uhr	
wo	Mehrzweckhalle	
Vorsitz	Marianne Stänz, Gemeindeammann	
Gemeinderäte anwesend	Urs Rothlin, Vizeammann Fabian Egger, Gemeinderat Martin Hofer, Gemeinderat Marcel Zehnder, Gemeinderat	
Stimmzähler	Oliver Brack Désirée Busslinger	
Protokoll	Manuel Brunner, Gemeindeschreiber	
Präsenz	Stimmberechtigte gemäss Register	256
	Quorum für definitive Beschlussfassung (1/5 Stimmberechtigte - § 30 Gemeindegesetz)	52
	Anwesende gemäss Stimmrechtsausweisen	44



## Fakultatives Referendum

Sämtliche, heute Abend gefassten Beschlüsse, ob positiv oder negativ, unterliegen dem fakultativen Referendum, nachdem das für eine abschliessende Beschlussfassung mindestens erforderliche Anwesenheitsquorum von 52 mit 44 Stimmberechtigten nicht erreicht wird.

Gemeindeammann Marianne Stänz eröffnet die ordentliche Budgetgemeindeversammlung 2022.

Die Vorsitzende bedankt sich für das zahlreiche Erscheinen der Ortsbürger und begrüsst die Anwesenden im Namen des Gemeinderats insbesondere auch die beiden Stimmenzähler Désirée Busslinger und Oliver Brack, Michael Zehnder als Vertreter der Finanzkommission und die Mitglieder der Ortsbürgerkommission und des Forstausschusses.

Mit der Feststellung der Präsenz und dem Hinweis, dass von der Diskussion der heutigen Versammlung wiederum Tonaufnahmen als Grundlage für die Protokollprüfung durch die Finanzkommission erstellt werden, leitet die Vorsitzende zur **Traktandenliste** über, welche von den Anwesenden auf Rückfrage stillschweigend bestätigt wird.

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. Juni 2022
2. Genehmigung Budget 2023
3. Verschiedenes und Umfrage

---

### 1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. Juni 2022

(Gemeindeammann Marianne Stänz)

Der Gemeinderat schreibt dazu in seinem Traktandenbericht:

An der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. Juni 2022 haben von insgesamt 257 Stimmberechtigten deren 30 teilgenommen und dabei folgende Beschlüsse in zustimmendem Sinne gefasst:

Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 3. November 2021  
Genehmigung Rechenschaftsbericht 2021  
Genehmigung Rechnung 2021

Sämtliche Beschlüsse wurden im Sinne des jeweiligen Antrages gefasst und sind in Rechtskraft erwachsen.

Prüfung des Protokolls durch die Finanzkommission

Gestützt auf die einschlägige Bestimmung in der Gemeindeordnung (beschlossen von der Gemeindeversammlung am 24. November 2016) hat die Finanzkommission das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung geprüft und wird in der Versammlung Bericht und Antrag stellen.

Sie haben folgende Möglichkeiten, das Protokoll einzusehen:

- persönlich auf der Gemeindekanzlei
- bestellen einer Fotokopie bei der Gemeindekanzlei (056 201 40 65)
- herunterladen von der Homepage ([www.birmenstorf.ch/aktuelles/amtliche Publikationen](http://www.birmenstorf.ch/aktuelles/amtliche_Publikationen))



Die über das Protokoll eröffnete Diskussion wird nicht benützt, worauf Michael Zehnder, Präsident der Finanzkommission, dieses aufgrund der vorgenommenen Prüfung, der Versammlung zur Genehmigung beantragt.

---

### **Abstimmung:**

In offener Abstimmung genehmigt die Gemeindeversammlung das Protokoll der ordentlichen Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. Juni 2022 grossmehrheitlich ohne Gegenstimmen.

---

## **2. Genehmigung Budget 2023**

(Gemeinderat Martin Hofer)

Der Gemeinderat schreibt dazu in seinem Traktandenbericht:

### **Einleitung**

Das Budget 2023 wird nicht vollständig abgedruckt und den Stimmberechtigten verteilt. Interessierte haben die Möglichkeit, dieses samt Erläuterungen während der ordentlichen Aktenaufgabe bei der Gemeindekanzlei einzusehen, im Internet ([www.birmenstorf.ch](http://www.birmenstorf.ch)) herunterzuladen oder bei der Abteilung Finanzen zu bestellen (056 201 40 55 oder [finanzen@birmenstorf.ch](mailto:finanzen@birmenstorf.ch)).

### **Erfolgsrechnung**

Das vorliegende Budget der Ortsbürgergemeinde (inkl. Forstrechnung) weist einen Aufwandüberschuss von CHF 6'790 aus.

Die Forstrechnung wird wieder detailliert geführt (Funktion 8200) und weist im Budget für das Jahr 2023 einen Ertragsüberschuss von CHF 13'600 aus. Die Funktion Forstwirtschaft unterliegt der Mehrwertsteuer.

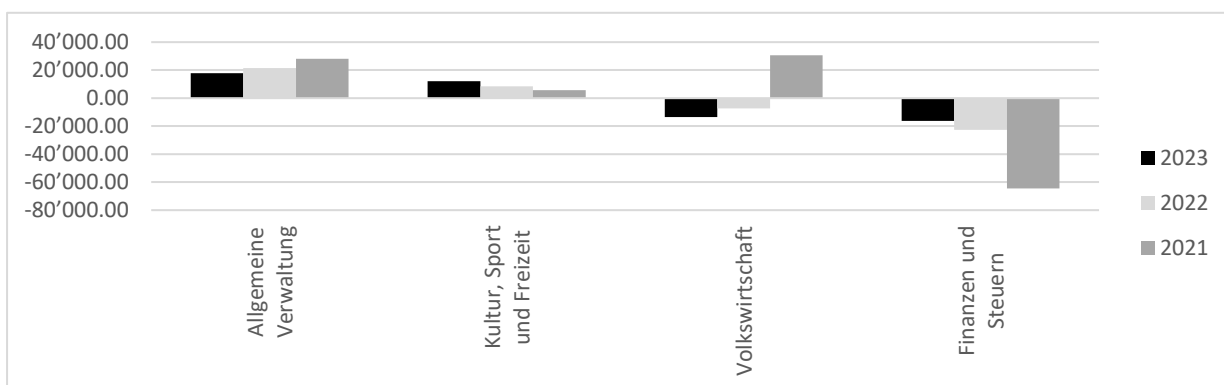
Die einzelnen Ausgabeposten sind in den detaillierten Erläuterungen zum Budget 2023 ersichtlich und begründet.

Erfolgsausweis	Ortsbürgergemeinde
Betrieblicher Aufwand	197'590
Betrieblicher Ertrag	176'400
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	- 21'190
Ergebnis aus Finanzierung	14'400
Operatives Ergebnis	- 6'790
Ausserordentliches Ergebnis	0
Gesamtergebnis	- 6'790
Budget Vorjahr	10'210

+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss

### **Nettoaufwand / Nettoertrag Erfolgsrechnung Budget 2023**

Die Aufteilung des Nettoaufwandes / Nettoertrags der einzelnen Verwaltungsabteilungen ist im nachfolgenden Diagramm als Zusammenzug ersichtlich:



Zusammenzug Nettoaufwand / Nettoertrag nach Verwaltungsabteilungen	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
0 Allgemeine Verwaltung	17'890	21'390	28'045.00
3 Kultur, Sport und Freizeit	12'000	8'500	5'759.10
8 Volkswirtschaft	- 13'600	- 7'300	30'674.50
9 Finanzen und Steuern	- 16'290	- 22'590	- 64'478'60

### Investitionsrechnung

Die Ausgaben für bauliche Investitionen, Anschaffung von Mobilien, Planprojekte sowie Instandstellungs- und Unterhaltskosten an Sachgütern mit mehrjähriger Nutzungsdauer fallen unter den Investitionsbegriff, sofern die Bruttokosten pro Einzelobjekt CHF 50'000 übersteigen.

Massgebend für die Vermögensentwicklung ist die Selbstfinanzierung. Sie ist jene Summe, die zur Finanzierung der Investitionen durch eigene, im selben Rechnungsjahr erwirtschaftete Mittel, eingesetzt werden kann.

Finanzierungsausweis	Ortsbürgergemeinde
Investitionsausgaben	0
Investitionseinnahmen	0
<b>Nettoinvestitionen</b>	0
Selbstfinanzierung	- 6'790
<b>Finanzierungsergebnis</b>	- 6'790

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

Haben Sie vorgängig zur Gemeindeversammlung Fragen zur Zahlenzusammenstellung? - Die Abteilung Finanzen steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung (056 201 40 55 oder [finanzen@birmenstorf.ch](mailto:finanzen@birmenstorf.ch)).

Ressortvorsteher Martin Hofer führt die Versammlung durch das Budget 2023:

Er ergänzt den Traktandenbericht damit, dass es in der Rechnung 2021 im Forst zu «Abgrenzungsproblemen» gekommen sei. So wurde der Holzschlag bereits verrechnet aber der Holztertrag noch nicht. Diese Abgrenzung wurde nun wieder gemacht und es resultiert ein budget-



tierter Ertragsüberschuss von CHF 13'600.00. Ausserordentlich sind die budgetierten Ausgaben für die Sanierung der Rebmauern, was letztlich zu einem budgetierten Defizit von CHF 6'790.00 im 2023 führt.

Die über das Budget 2023 eröffnete Diskussion wird nicht benutzt.

---

### **Abstimmung:**

In offener Abstimmung genehmigt die Versammlung das Budget 2023 der Ortsbürgergemeinde grossmehrheitlich ohne Gegenstimmen.

---

### **3. Verschiedenes und Umfrage**

Gemeindeammann Marianne Stänz eröffnet die allgemeine Diskussionsrunde für Fragen und Anliegen. Die eröffnete Diskussion wird nicht benutzt.

Gemeindeammann Marianne Stänz macht die Versammlung auf folgende zwei Termine aufmerksam:

Am Samstag, 17. Dezember 2022 findet der traditionelle Weihnachtsbaumverkauf der Ortsbürgerkommission und des Forstausschusses wie gewohnt im Freien statt, was wiederum einen Ausschank an Getränken und die Abgabe einer Zwischenverpflegung erlaubt. Die Bäume werden zu den gewohnten CHF 5.00 abgegeben und die Gutschein-Flyer werden demnächst in die Haushaltungen verschickt

Die Sommer-Ortsbürgergemeindeversammlung findet am Freitag, 16. Juni 2023 wie gewohnt in der Waldhütte Schönert mit dem traditionellen Steak statt.

Aus der Versammlungsmitte erfolgen keine weiteren Wortmeldungen, worauf Gemeindeammann Marianne Stänz die heutige Versammlung um 19:40 Uhr schliesst, mit dem Dank für die Teilnahme und dem Hinweis auf die um 20:00 Uhr beginnende Einwohnergemeindeversammlung.

Für ein getreues Protokoll:

### **GEMEINDERAT BIRMENSTORF**

Marianne Stänz  
Gemeindeammann

Manuel Brunner  
Gemeindeschreiber